

26 -03- 2004

07 -05- 2004

71059 / co / 31801 9

Sous-Commission Paritaire pour les services des aides familiales
et des aides seniors de; la Communauté française,
de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 15 mars 2004 reconduisant la convention collective de travail du 15 septembre 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial d'entreprise reconnue comme entreprise en difficulté.

CHAPITRE I : CHAMP D'APPLICATION

Article 1er

- § 1 La présente Convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des services qui ressortissent à la Sous Commission Paritaire pour les services d'aides familiales et aides seniors et subventionnés par la Région wallonne, la Communauté Germanophone et par les Commissions Communautaires française et Commune de la Région de Bruxelles-Capitale qui ressortissent à la Sous-Commission Paritaire 318.01.
- § 2 Pour l'application de la présente Convention collective de travail, il faut entendre par travailleurs : les aides familiales et aides seniors ainsi que le personnel ouvrier, tant féminin que masculin.

CHAPITRE II - DISPOSITIONS

Art.2. la convention collective de travail du 15 septembre 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial d'entreprise reconnue comme entreprise en difficulté est reconduite pour une durée de un an débutant le 1^{er} janvier 2004.

CHAPITRE III- DISPOSITIONS FINALES

Art.3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004 et cesse de l'être le 31 décembre 2004.

26-03-200k

07-05-2004!

71059 16131801

Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse
Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

NF.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2004 tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003 betreffende de toekenning van **het conventioneel** brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de gezinshulpen van een **onderneming** erkend als onderneming in moeilijkheden.

HOOFDSTUK I : TOEPASSINGSGBIED

Artikel 1

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor **de** diensten voor gezins-en bejaardenhulp en gesubsidieerd door het Waalse Gewest, **de** Duitstalige Gemeenschap en door de Franse en de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die ressorteren **onder** Paritair Subcomité 318.01.

§2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan, de mannelijke en vrouwelijke gezins- en bejaardenhulpen en het mannelijk **en** vrouwelijk arbeiderspersoneel.

HOOFDSTUK II - BEPALINGEN

Art.2 De Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003 betreffende **de toekenning** van het conventioneel brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de **gezinshulpen** van een onderneming erkend als onderneming in moeilijkheden wordt verlengd voor **een jaar** met ingang van 1 januari 2004.

HOOFDSTUK III - SLOTBEPALINGEN

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2004 **en houdt op** van kracht te zijn op 31 december 2004.